

Betoneira 400 Litros



:: MODELO: **CS RT**

Advertência importante:

Não execute nenhuma operação com o equipamento antes de ter o conhecimento de todo o conteúdo do manual de instruções.

O objetivo desta publicação é de instruir o operador e, desta forma, evitar danos decorrentes do mau uso ou manutenções deficientes ou incorretas.

A CSM reserva-se ao direito de alterar este manual sem aviso prévio. A última versão revisada estará à disposição dos interessados no departamento de engenharia da CSM. Revisão: Abril/2015.

CSM Componentes, Sistemas e Máquinas para Construção Ltda.

Rua José Stulzer, 80 | Vila Baependi
CEP 89256-020 | Jaraguá do Sul | SC
Fone: (0xx47) 3372-7600
Fax: (0xx47) 3371-2830
sacscsm@csm.ind.br - 0800 600 7600
www.csm.ind.br

CSM[®]
MÁQUINAS E EQUIPAMENTOS PARA CONSTRUÇÃO

CSM[®]
MÁQUINAS E EQUIPAMENTOS PARA CONSTRUÇÃO

1. INTRODUÇÃO

Este manual tem a finalidade de informar sobre a forma correta de instalar, operar e fazer manutenção no equipamento, buscando evitar possíveis incidentes, acidentes, defeitos e prejuízos decorrentes do mau uso ou por falta de manutenção preventiva. Leia este manual atentamente antes de colocar seu equipamento em operação para sua própria segurança e para ter certeza da correta utilização do mesmo. Se tiver dúvidas sobre como instalar, operar ou executar manutenção deste equipamento entre em contato com a CSM ou uma Assistência Técnica Autorizada da marca. Você encontrará a lista de Assistências Técnicas atualizada no site da CSM, www.csm.ind.br

ADVERTÊNCIA

- ESTE SÍMBOLO SIGNIFICA ALERTA DE SEGURANÇA.
- EXISTE RISCO DE VOCÊ PERDER A VIDA OU DE OCORRÊNCIA DE DANOS GRAVES SE AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA NÃO FOREM ATENDIDAS.
- AS INSTRUÇÕES INFORMADAS NESTE DOCUMENTO SÃO BASEADAS EM EXPERIÊNCIA DO FABRICANTE E NORMAS VÁLIDAS NO BRASIL.
- SERÁ CITADO MUITAS VEZES AS NORMAS NR's.

O que são as NR's?

As Normas Regulamentadoras, também conhecidas como NR's, regulamentam e fornecem orientações sobre procedimentos obrigatórios relacionados à segurança e medicina do trabalho no Brasil. São de observância obrigatória por todas as empresas brasileiras regidas pela (CLT).

Mais informações, ler a NR 01 no site:

<http://portal.mte.gov.br/legislacao/normas-regulamentadoras-1.htm>

2. RECOMENDAÇÕES

Recomendamos a leitura deste manual antes do início da utilização do equipamento, uma vez que estão contidas neste documento as informações relacionadas à estrutura, instalação, funcionamento, operação e manutenção. As instruções deverão ser rigorosamente observadas pelos usuários visando manter a segurança das pessoas e o direito a garantia do equipamento, conforme estipulado pela CSM. É de extrema importância manter este manual em local de fácil acesso. Nele estão contidas as instruções necessárias para a realização de manutenções eficientes e adequadas. O plano de manutenção deverá ser executado por técnicos especializados devido à responsabilidade envolvida durante a operação do equipamento. Quando realizada de maneira inadequada, os riscos de defeitos e quebras aumentam, comprometendo desta maneira a segurança e a estabilidade durante a utilização do equipamento. A inspeção de pré-uso deve ser executada no início de cada turno de trabalho, antes de começar a trabalhar e após manutenções, têm como principal objetivo detectar os defeitos evidentes nas peças mais importantes de funcionamento e segurança, assim como manter a limpeza e a lubrificação renovadas.

ATENÇÃO

Antes de ligar a máquina, verificar e lubrificar alguns pontos importantes conforme segue:

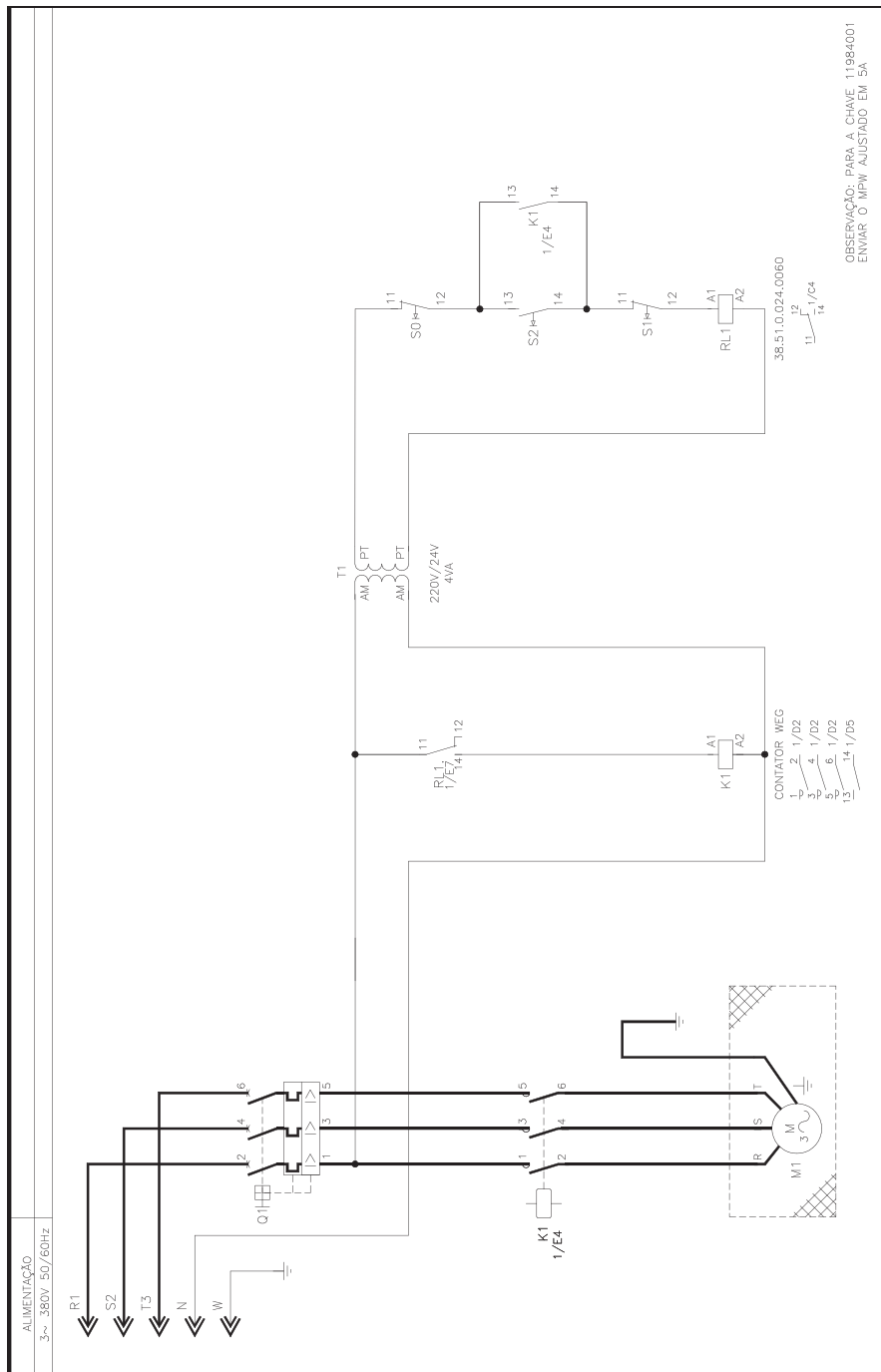
LUBRIFICAÇÃO

Atenção: Máquina nova vem do fabricante, representante ou revenda sem lubrificação. Lubrificar engrenamentos e graxeiras antes do primeiro uso.

Existem 05 graxeiras de lubrificação. **Antes de utilizar a betoneira deve fazer a lubrificação das graxeiras.** Limpar o excesso de graxa para evitar armazenamento de produtos prejudiciais ao equipamento. Aconselha-se não lubrificar a cremalheira. A lubrificação pode facilitar o acúmulo de partículas abrasivas gerando o desgaste prematuro do pinhão.



Tipo de lubrificante: Ver item 4.3 Limpeza da Betoneira



IMPORTANTE: A CSM não se responsabiliza por eventuais danos ocorridos decorrentes de falta de lubrificação do equipamento e neste caso, o usuário perderá a garantia do produto.

3. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA E CUIDADOS ⚠

Muitos acidentes podem ser evitados se as instruções contidas neste manual forem seguidas corretamente. Antes de operar o equipamento certifique-se que compreendeu todos os procedimentos da operação. A operação segura deste equipamento exige treinamento e conhecimento adequado. Todos operadores devem receber instruções de profissional qualificado, capacitado e supervisionado por profissional legalmente habilitado mediante comprovação através de certificado e/ou lista de presença. **Importante: A cada ano todo trabalhador deve participar de um novo treinamento (Treinamento de reciclagem).** Devem-se adotar todas as medidas necessárias para a prevenção de acidentes no local de trabalho, conforme as orientações contidas neste manual e nas referidas normas de segurança, entre elas a NR10, NR12, NR18 e outras que forem pertinentes.

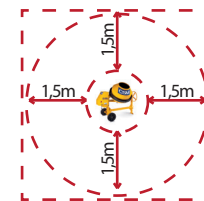
IMPORTANTE: Para evitar risco de ferimento, morte, incêndio, choque elétrico, quando usar a máquina, observe as informações relacionadas abaixo:

- A Máquina foi desenvolvida exclusivamente para o uso de mistura de matérias na temperatura ambiente e capacidade de carga definida (Ler todo manual para conhecer).
 - Instalação e funcionamento somente podem ser executadas por pessoas qualificadas, capacitadas e supervisionadas por profissional legalmente habilitado.
 - Operação somente por pessoas capacitadas.
 - Não instale ou guarde a máquina em local sujeito a chuvas ou ao mau tempo.
- Não repare ou troque qualquer parte da máquina e nem faça nenhum reparo que não seja explicitamente recomendado neste manual. Para manutenção, entre em contato com a Rede Autorizada ou Fabricante.
- Observe atentamente as instruções de instalação, principalmente, quanto à voltagem de alimentação e ao aterramento.
- Nunca conecte ou desconecte o plugue com as mãos molhadas, para evitar uma descarga elétrica. Sempre trabalhar de botina/sapato de segurança e outros EPI'S que se fizerem necessário segundo especificação do responsável pela segurança do trabalhador do local de trabalho.

3.1 Cuidados Gerais ⚠

- Antes de operar o equipamento faça uma inspeção de pré-operação (Item 3.5) para maior segurança;
- Quando estiver em funcionamento, animais e pessoas não autorizadas devem ser mantidos a uma distância segura;

Distância segura mínima conforme NR12, anexo I, quadro II: Ver procedimento de instalação, Item 3.4.

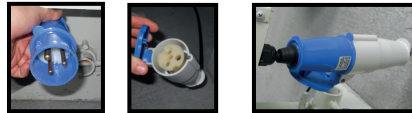


- Somente pessoas qualificadas, capacitadas e autorizadas devem testar, operar, fazer manutenção ou reparar o equipamento;
- Somente um operador de cada vez pode operar a máquina.
- Não deixe o equipamento sozinho quando estiver em funcionamento;
- Sempre que operar o equipamento usar E.P.I.'s – Equipamento de Proteção Individual – como: capacete, protetor auricular, luvas de borracha, calçados apropriados e roupas de proteção (Os EPI's corretos devem ser informados no PPR da empresa e/ou PCMAT da obra (Conforme NR 09).
- Mantenha as mãos, cabelos, roupas soltas e ferramentas longe das partes móveis do equipamento;
- É proibido trabalhar no equipamento com roupas soltas e cabelos longos por existir o risco de agarramento destes pelas partes móveis do equipamento gerando acidentes graves podendo até acontecer morte.
- Não opere o equipamento quando estiver sob influência de remédios, bebidas alcoólicas e outros que prejudique a atenção no trabalho com betoneira;
- Sempre limpe o equipamento após o uso e antes de armazená-lo (Ver procedimento de limpeza – item 4.3);

- Antes de armazenar a máquina, cheque todas as partes, caso necessário já verifique algum defeito e troque a peça danificada imediatamente;
- Verifique se o local de armazenagem do equipamento está seco e limpo, e fora de alcance de pessoas não autorizadas;
- Use sistemas com capacidade adequada para levantar e suportar o peso do equipamento e seus componentes.

3.2 Cuidados com o Motor e partes Elétricas: ⚠️

- Em hipótese alguma o motor e partes elétricas podem estar úmidos ou molhados;
- Para reduzir risco de choque elétrico, ligue apenas em tomada que esteja aterrada corretamente (Ver procedimento de instalação – itens 3.2 e 3.3):
- Deve-se utilizar o plug apropriado de acordo com a legislação vigente;
- A tensão de alimentação elétrica deverá estar com +/- 5% da tensão nominal;
- Uma fiação mal feita pode originar choques elétricos ou incêndios;
- Verifique todos os componentes e ligações antes de operar o equipamento, caso seja armazenado em local aberto e desprotegido verifique todos os componentes e ligações antes de operá-lo. Os componentes e ligações elétricas não devem estar expostos e sujeitos a umidade, poderá ocorrer um sério risco de curto circuito e/ou choque. Os isolamentos deverão ser executados por um eletricitista qualificado para garantir a segurança;
- Opere o equipamento dentro da capacidade da fonte de alimentação e fiação elétrica;
- Certifique-se de desligar o disjuntor da rede elétrica antes de ligá-lo na tomada, a fim de evitar choques elétricos, curto circuitos ou partida inesperada do equipamento;
- Não use o equipamento se o cabo estiver gasto, emendado ou estragado. Isso poderá causar choque elétrico, curto circuito ou incêndios;
- Se for usar um cabo mais longo, use uma extensão com a mesma bitola ou maior que o cabo original com tomada padrão conforme instalado na máquina originalmente, com aterramento, dessa forma evita queda no desempenho e superaquecimento no cabo (Deve atender a NR10 e bitola do cabo calculado conforme comprimento da extensão).
- Tenha cuidado de não submergir na água os cabos, que causará estragos ao equipamento, choques elétricos e até um incêndio. É aconselhado estes cabos fiquem aéreos, em altura e posição segura.
- É expressamente proibido deixar em posição que permita terminais dos cabos ficarem molhados.



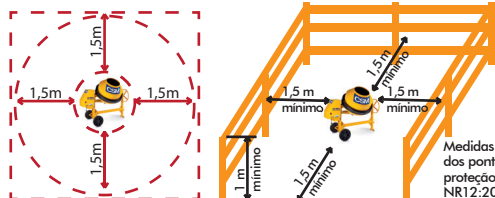
ATENÇÃO: Tentativas e erros não são as melhores formas para conhecer o equipamento, isso pode custar caro, reduzir a vida útil e pode danificar seu equipamento. Qualquer dúvida na operação e manutenção, entrar em contato com a CSM ou um Assistente Técnico Autorizado pela marca.

IMPORTANTE: É expressamente proibido retificar ou modificar qualquer dispositivo de segurança ou suas características originais. A CSM não se responsabiliza por eventuais danos ocorridos decorrentes da alteração no equipamento e neste caso, o usuário perderá a garantia do produto. Toda manutenção do equipamento deve ser executada por profissionais autorizados.

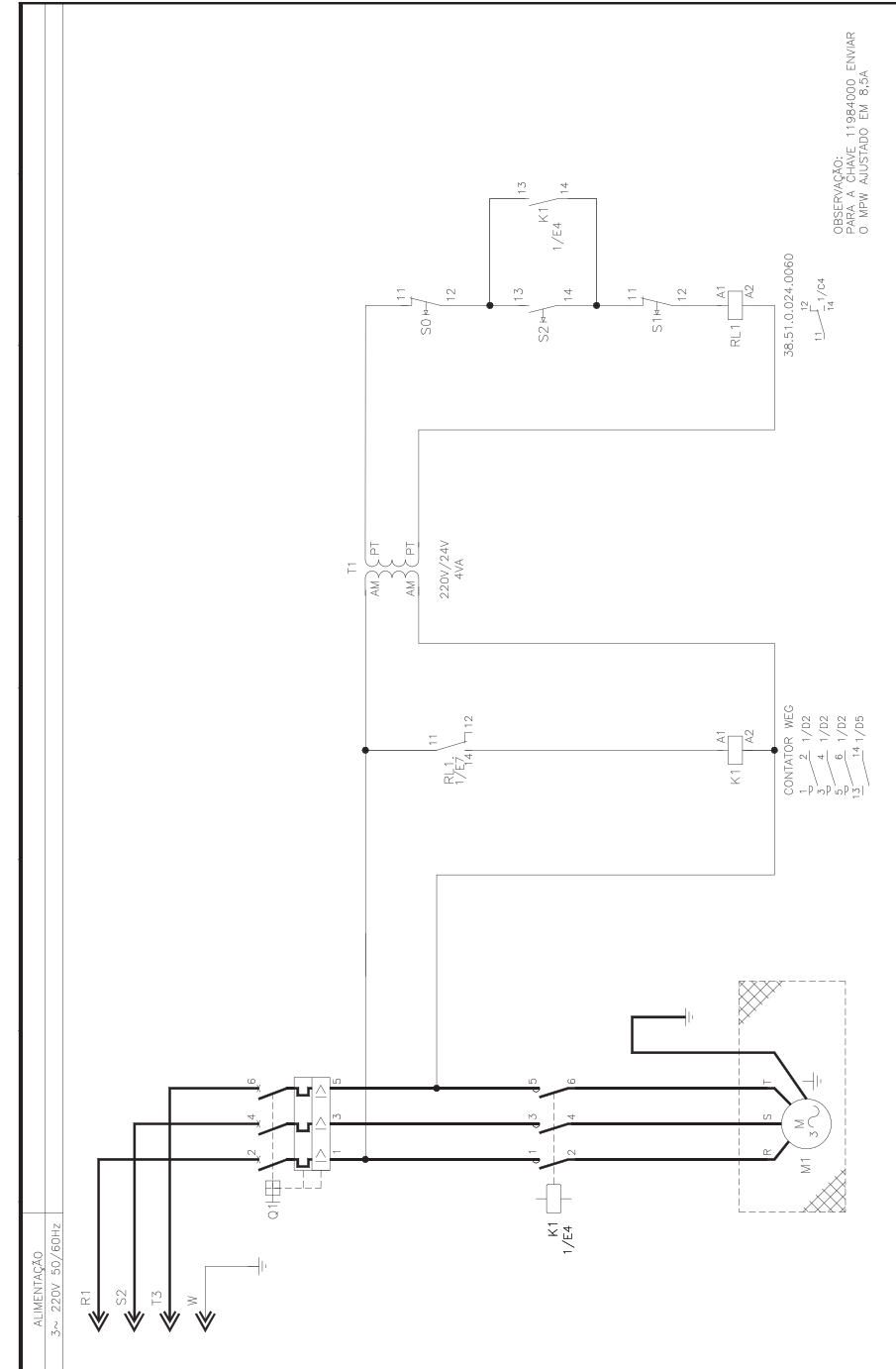
3.3 Instalação da Máquina: Procedimento de instalação: ⚠️

- Instalação em local coberto protegido da chuva. (Todos os postos de trabalho deverão ter cobertura com pé direito de, no mínimo 2,80m, que proteja contra intempéries climáticas e contra quedas de materiais, caso necessário).
- Movimentação: O transporte deve ser feito com no mínimo dois trabalhadores puxando o cambão. O Local para passagem da betoneira deve estar limpo, plano e rígido.
- Piso de instalação. O piso deve ser rígido em plano levemente inclinado (preferencialmente de concreto), de modo a proporcionar o escoamento da água oriunda do trabalho.

- Isolamento da máquina (Raio de 1,5 metros mínimos da periferia da betoneira até o guarda corpo, e este com 1,0 m. de altura mínimo conforme NR12: 2010, Anexo I, Quadro II



Medidas de distâncias, executadas a partir dos pontos mais próximos da proteção (informações baseadas na NR12:2010 anexo I, quadro II)



OBSERVAÇÃO:
PARA A CHAVE 11984000 ENVIAR
O MPW AJUSTADO EM 8,5A

IMPORTANTE: Nunca altere ou use o cabo de força de maneira diferente da recomendada para não provocar acidente como choque elétrico, incêndio ou danos à máquina. Caso necessite instalação ou reparo, entre em contato com o fabricante ou rede autorizada.

Conforme normas vigentes Brasileiras, informações importantes à ser seguidas: ⚠️
NR12. 12.16. As instalações elétricas das máquinas e equipamentos que estejam ou possam estar em contato direto ou indireto com água ou agentes corrosivos devem ser projetadas com meios e dispositivos que garantam sua blindagem, estanqueidade, isolamento e aterramento, de modo a prevenir a ocorrência de acidentes).

-Aterramento conforme NR12.

NR 12.15. Devem ser aterrados, conforme as normas técnicas oficiais vigentes, as instalações, carcaças, invólucros, blindagens ou partes condutoras das máquinas e equipamentos que não façam parte dos circuitos elétricos, mas que possam ficar sobtensão;

NBR 5410, item 4.1.1: "As pessoas e os animais devem ser protegidos contra choques elétricos, seja o risco associado a contato acidental com parte viva perigosa, seja as falhas que podem colocar uma massa acidentalmente sobtensão."

NBR 5410, item 5.1.4.2: "A medida de caráter geral a ser utilizada na proteção contra choques é a equipotencialização e seccionamento automático da alimentação."

RTP 05 (Recomendação Técnica de Procedimentos - Fundacentro) " Toda instalação ou peça condutora que não faça parte dos circuitos elétricos, mas que, eventualmente, possa ficar sob tensão, deve ser aterrada, desde que esteja em local acessível a contatos.").

É indispensável à utilização de circuito e disjuntores termomagnéticos exclusivos para a proteção desta máquina e da rede elétrica contra sobre-correntes. Caso não exista circuito, disjuntores termomagnéticos e uma tomada bipolar industrial exclusivos, consulte um eletricitista para instalá-los. Instale o fio-terra, independente do alimentador da máquina. Não ligue o fio-terra em canos de água, gás, fio neutro ou outros, para não perder a proteção contra choque elétrico. Siga as normas da ABNT, NBR 5410 – Seção Aterramento. Se necessário, consulte um eletricitista especializado qualificado.

Inspeção de pré-uso: ⚠️

Conforme norma NR12 é obrigatório executar a inspeção de pré uso a cada início de turno, troca de operador e após manutenção.

Deve ser inspecionado diariamente antes do início do trabalho ou após manutenção.

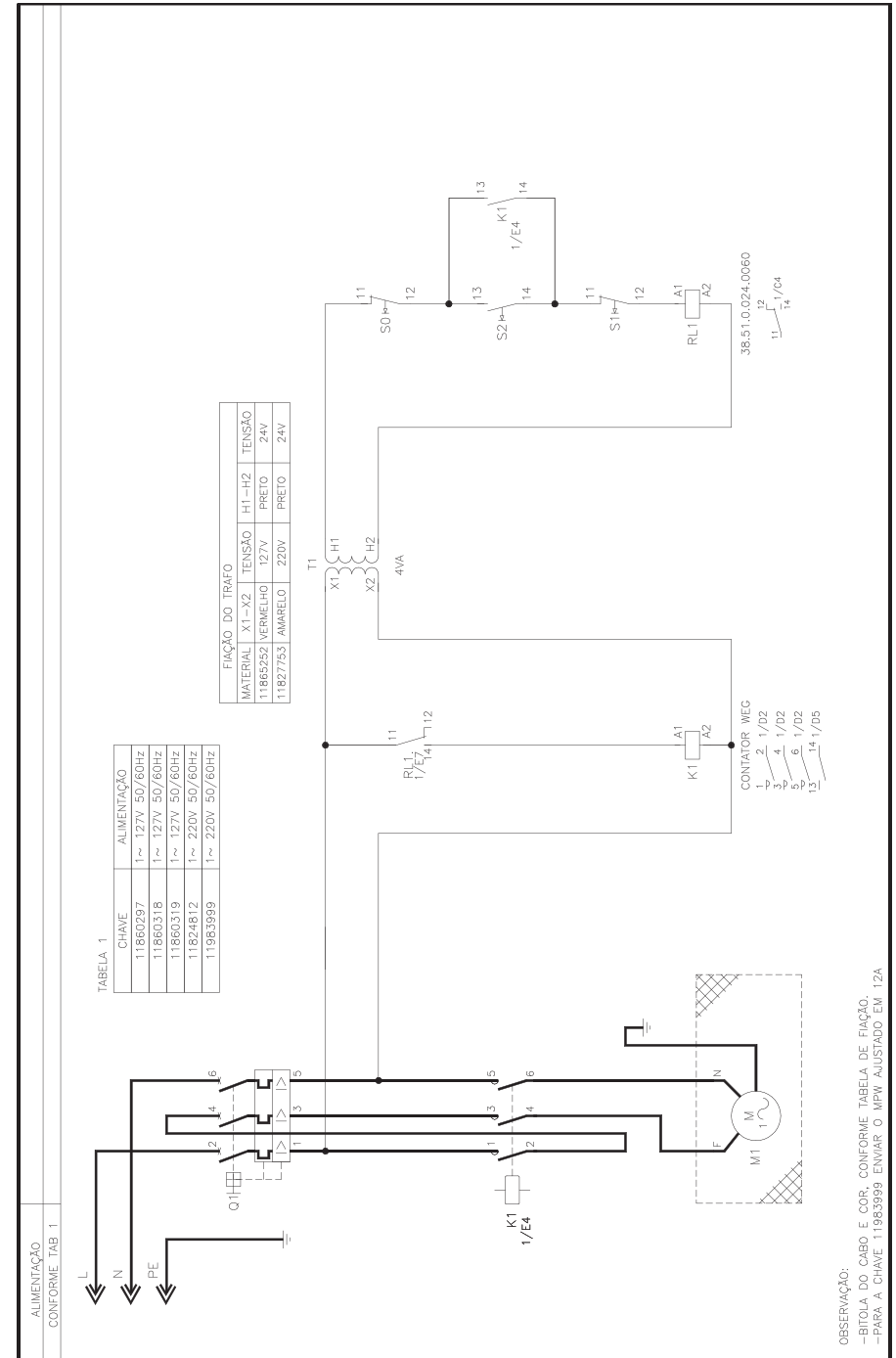
Itens para ser inspecionados:

- 1-Inspeccionar fios e tomadas – Usar cabo com dupla isolamento sem emendas, isolamento perfeito sem cortes ou falta de pedações e tomadas bem montadas sem utilização de fitas, arames e outros.
- 2-Pontos de lubrificação (05 grazeiras) lubrificadas conforme manual.
- 3-Fios, tomadas, motor seco e/ou sem umidade (inspeção visual sem acessar partes elétricas).
- 4-Cabo aterramento perfeito sem cortes ou interrompido.
- 5-Isolamento da área de risco de madeira bem fixo com altura mínima de 1 m e distancia mínima da betoneira até a proteção, em qualquer lado, com 1,5 m no mínimo (as proteções de madeira não devem permitir tocar na betoneira em hipótese alguma).
- 6- O botão de desligar (vermelho) deve funcionar perfeitamente.
- 7-O botão vermelho e o preto devem estar em perfeitas condições, com o isolante sem perfurações.
- 8-Operador deve estar treinado e com evidências do treinamento.
- 9-Betoneira nivelada e bem fixa (não deve se movimentar quando em funcionamento).

É de responsabilidade do chefe imediato da obra, providenciar o conserto da betoneira, caso não aprovado a inspeção. O trabalhador tem direito da recusa de trabalhar caso a máquina não tenha segurança ou não esteja conforme manual do fabricante.

4. CARACTERÍSTICAS DO EQUIPAMENTO - INTRODUÇÃO ÀS PARTES E ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS ⚠️

A Betoneira CSM é uma máquina projetada com o objetivo de preparar o concreto por meio da adequada mistura dos materiais previamente dosados. Este equipamento é utilizado no preparo do concreto e argamassa em obras de construção de maneira geral.



69	ANEL ELASTICO E-20	2	E-20x1,2	20304002
68	ANEL ELASTICO E-25	1	E-25x1,2	20304003
67	ANEL ELASTICO E-57	1	E-57x2	20304019
66	ANEL ELASTICO E-40	1	E-40x1,75	20304027
65	ARRUELA LISA ZB M8	6	M8 8	20311015
64	ARRUELA LISA ZB M10	4	M10 8	20311017
63	ARRUELA PRESSAO DIN 127B M10 ZB	2	M10	20312009
62	ARRUELA PRESSAO DIN 127B M8 ZB	4	M8	20312013
61	ARRUELA PRESSAO DIN 127B M20 ZB	2	M20	20312109
60	ARRUELA LISA LINHA 994 1/2 ZB	24	1/2	20312124
59	ARRUELA PRESSAO DIN 127B M12 ZB	2	M12	20312186
58	Tampa Vedação Plástico Bet. 400l	1	2X47X108.5	20321056
57	PAINEL ELETRICO BET MONOF 220V	1		20321750
56	PAINEL ELETRICO BETONEIRA TRIF 220V	1		20321789
55	PAINEL ELETRICO BETONEIRA TRIF 380V	1		20321790
54	CORREIA A-44	2		20330049
53	CHAVETA 6X6X22	1		20335001
52	CHAVETA DIN 6885 6X6X30mm	2	6X6X30	20335021
51	GRAMPO DE SEGURANCA 3X22X75	2	3X22X75	20345001
50	GRAXEIRA RETA 1/8" BSP	5	1/8" BSP	20346004
49	PROTETOR GRAXEIRA 1/8"	5	GRAXEIRA 1/8"	20346005
48	Motor Trif. 220/380v 60Hz 2cv 4P IP21 B3D	1		20352036
47	Motor Monof. 127/220v 60Hz 2cv 4P IP21 B3D	1		20009891
46	PARAF SEXT R TOT DIN933 M12X50 4.6 ZB	6	M12X50	20364002
45	PARAF SEXT R TOT DIN933 M10x30 8.8 ZB	2	M10x30	20364098

QUADRO DE PARTICULARIDADES

Modelo	Sem Motor	Monofásico	Monofásico	Trifásico	Trifásico
Capacidade do tambor (L)	400	400	400	400	400
Capacidade de Mistura (L)	280	280	280	280	280
Número Aprox. decidos/hora	---	12	12	12	12
Rotação do Tambor (rpm)	26	26	26	26	26
Sentido de Rotação	Anti-horário	Anti-horário	Anti-horário	Anti-horário	Anti-horário
Produção horária aprox. (m³)	4,1	4,1	4,1	4,1	4,1
Potência do Motor	-	2 cv (IV pólos)	2 cv (IV pólos)	2 cv (IV pólos)	2 cv (IV pólos)
Tensão (V)	-	127	220	220	380
Frequência (Hz)	-	60	60	60	60
Transmissão por correia tipo "V"	-	A44	A44	A44	A44
Quantidade de Correias	-	2	2	2	2
Peso (kg)	190	210	210	204	204
Dimensões (CxLxA)	1650x976x1470	1650x976x1470	1650x976x1470	1650x976x1470	1650x976x1470

4.1 Características Elétricas

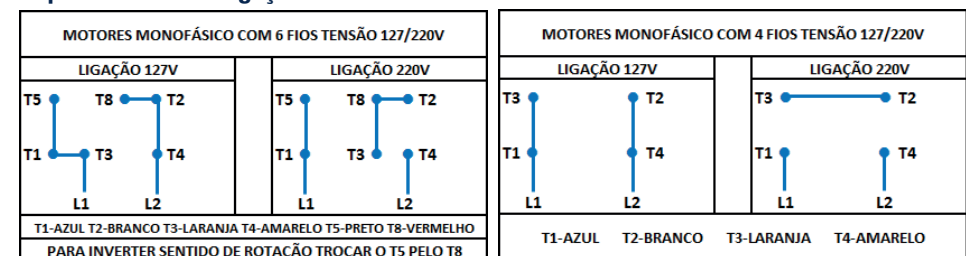
A CSM prescreve alguns cuidados tais como:

- Verifique se a tensão do equipamento fornecido é compatível com a alimentação disponível no local de instalação.
- Toda a instalação deve ser supervisionada por profissional legalmente habilitado e laudo (relatórios, medições e ART).
- O dimensionamento do cabo alimentador elétrico deve ser feito de acordo com a tabela abaixo. (Bitolas de fios Condutores para ligação de motores elétricos). O comprimento máximo da extensão não poderá ultrapassar a 30 metros. Caso haja necessidade de uso de uma extensão de maior comprimento, consulte um técnico autorizado para a escolha da bitola adequada.

Bitolas de fios condutores para ligação de motores elétricos

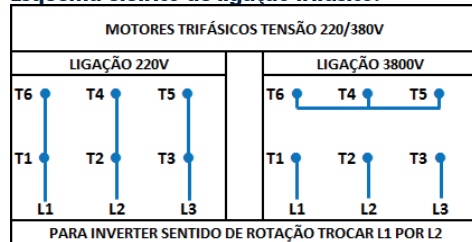
Tensão de rede (v)	Potência do motor (CV)	Distância do motor ao quadro de distribuição (m)				
		10	20	30	40	50
Bitola do fio condutor (mm2)						
Monofásico 127V	1/2	2,5	2,5	4	6	6
	1	2,5	4	6	10	16
	2	4	6	10	16	16
	3	6	10	10	16	25
Monofásico 220V	1/2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
	1	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
	2	2,5	4	4	4	6
	3	4	4	4	6	6
Distância do motor ao quadro de distribuição (m)						
		10	20	30	40	50
Bitola do fio condutor (mm2)						
Trifásico 220V	1	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
	3	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
	4	2,5	2,5	2,5	4	4
Trifásico 380V	1	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
	3	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
	4	2,5	2,5	2,5	2,5	4

Esquema elétrico de ligação monofásico:



Fonte: Assistência técnica WEG.

Esquema elétrico de ligação trifásico:



Fonte: Assistência técnica WEG.

4.2 Preparação do concreto

01

Utilize um balde/lata ou padiola para dosar os componentes;

02

Coloque a pedra na betoneira LIGADA;

03

Adicione metade da água e misture por um minuto;
01 minuto

04

Acrescente o cimento e misture por um minuto;
01 minuto

05

Coloque a areia e o restante da água;

06

Deixe misturar por mais 03 minutos o concreto.
03 minutos

ATENÇÃO

Toda adição de material para a mistura deverá ser executado como betoneira ligada.

PROCEDIMENTO DE TRABALHO SEGURO

Etapas de manuseio para carga e mistura

01- Com a máquina desligada, inclinar o tambor conforme posição ideal para carga. Com a máquina ligada, carregar com a padiola CSM.



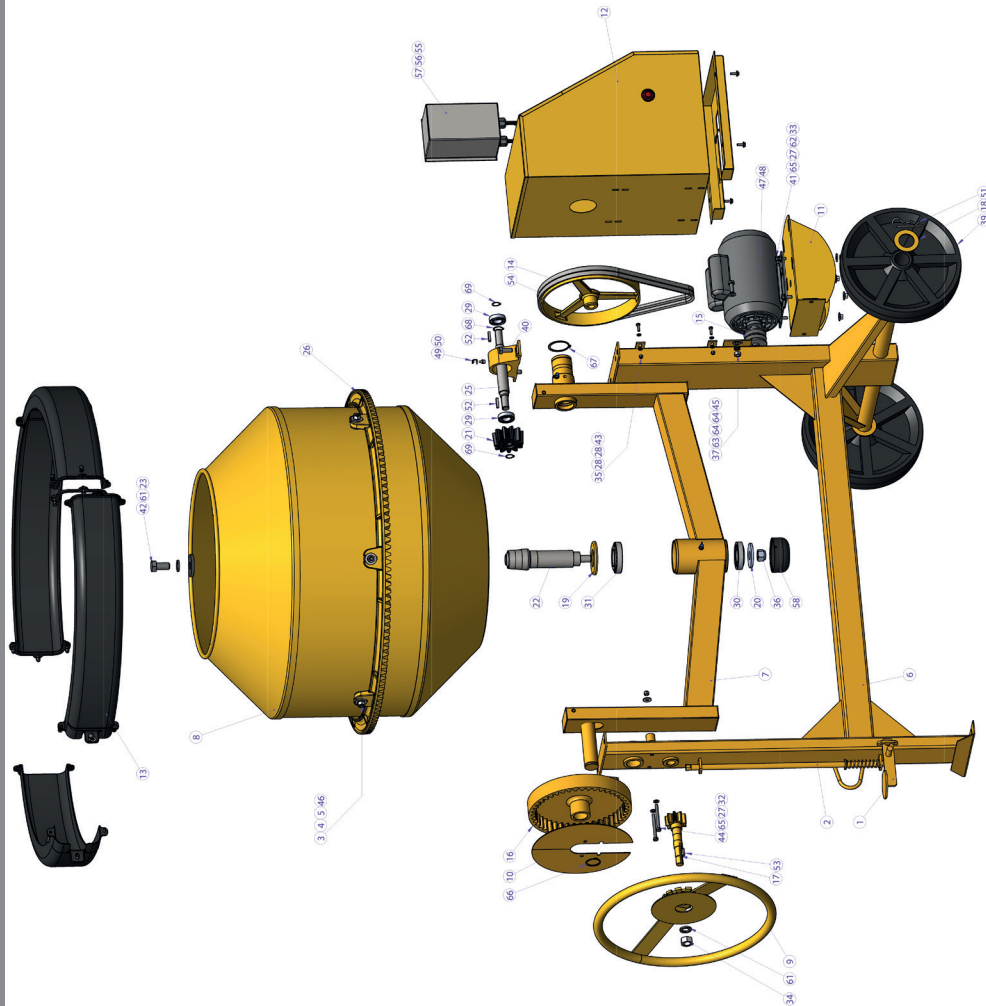
Posição do tambor para carga

Padiola

Como ligar a máquina:

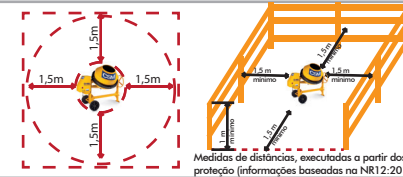


45	PARAF SEXT R TOT DIN933 M10x30 8.8 ZB	2	M10x30	20364098
44	PARAF SEXTAVADO ZB R. PARCIAL M8	2	M8x80 8.8	20364162
43	PARAF SEXT R TOT DIN933 M6x20 12.9 FOSF	4	M6x20	20364459
42	PARAF SEXT R TOT DIN933 M20x40 12.9 FOSF	1	M20x40	20364612
41	PARAF SEXT R TOT DIN933 M8x25 8.8 ZB	4	M8x25	20366214
40	PARAF SEXT R TOT DIN933 M12x30 8.8 ZB	2	M12x30	20366223
39	RODA DE BORRACHA	2		20371006
38	PORCA SEXTAVADA ZB M12	2	M12x1,75	20375001
37	PORCA SEXTAVADA ZB M10	2	M10x1,5	20375025
36	PORCA AUTOTRAVANTE ZB M20	1	M20x2,5	20375035
35	PORCA AUTOTRAVANTE ZB M6	4	M6x1	20375049
34	PORCA SEXTAVADA FOSF. M20	1	M20x2,5	20375172
33	PORCA SEXTAVADA ZB M8	4	M8x1,25	20375199
32	PORCA AUTOTRAVANTE ZB M8	2	M8x1,25	20375259
31	ROLAMENTO RAD ROL COM 30210	1	Ø50 X Ø90	20380021
30	ROLAMENTO RAD ROL COM	1	Ø40 X Ø 80	20380025
29	ROLAMENTO RADIAL ESFERAS 6005 Z	2	25x47x12	20380026
28	ARRUELA LISA ZB M6	8	M6 8	20405214
27	ARRUELA LISA ABA LARGA Z.B. M8	6	M8 8	20405221
26	CREMALHEIRA BETONEIRA 400L	1		20505459
25	EIXO DA POLIA FUNDIDA RENTAL/CS	1	Ø31.8 X 257.7	30010009
24	MANCAL TRASEIRA BET 400L	1	50.8x84x155	30010013
23	ARRUELA EXTERNA	1	8XØ22.5XØ65	30010034
22	EIXO CENTRAL ROSCA INTERNA	1	ø63.5X248.1	30010745
21	Pinhão da Cremalheira	1	50xø91	30011827
20	ARRUELA EXTERNA EIXO CENTRAL	1	6.35xø25xø71	30011912
19	Tampa Vedação Superior	1	1,2xø110	30201186
18	ARRUELA DA RODA	2	3.35Xø45Xø72	30201187
17	EIXO DO VOLANTE COM PINHÃO	1	ø32Xø61X160	30201335
16	ENGRENAGEM DENTE INTERNO CS/RENTAL	1	ø299X105	30203886
15	POLIA MOTORA 65 2 CANAIS A	1	50 X ø65	39002009
14	POLIA MOVIDA	1	55.7Xø299	39002078
13	Conj. Proteção Cremalheira Bet. 400l 1 Traço	1	VIDE DESENHO	40200019
12	CAIXA MOTORA BET. 400L PINTADA (2014)	1	VIDE DESENHO	40200102
11	Conj. Base do Motor Bet. 400l	1	VIDE DESENHO	40204287
10	Conj. Proteção Engrenagem Dente Interno	1	VIDE DESENHO	40204406
9	CONJ.VOLANTE BETONEIRAS RT (SOLDA)	1	VIDE DESENHO	40251209
8	CONJ TAMBOR BET CS 400L C/CREMALHEIRA	1	VIDE DESENHO	40251213
7	CONJ BASCULANTE CS/RENTAL 400L	1	VIDE DESENHO	40251438
6	CAVALETE CS	1	VIDE DESENHO	40251470
5	ARRUELA PRESSAO DIN 127B M12 ZB	6	M12	20312186
4	BORRACHA DE VEDACAO DO TAMBOR	6		20316010
3	PORCA SEXT DIN934 M12 8 ZB	6	M12	20375001
2	CONJ HASTE DO PEDAL BET 400L	1		40200055
1	CONJ SUPORTE PEDAL	1		40204247
POS.	DESCRIÇÃO DO DOCUMENTO	QDT.	DIMENSÕES	CÓDIGO



02- Carregar o tambor conforme item 4.2 “Preparação do concreto”.

03- Afastar ajudantes para fora da área demarcada com guarda corpo para trabalho da betoneira e somente o operador fica próximo da máquina.



Medidas de distâncias, executadas a partir dos pontos mais próximos da proteção (informações baseadas na NRT2:2010 anexo I, quadro II)

04 - Se houver necessidade de adição de mais produto na mistura, devem-se repetir as etapas 01 a 03.

05 - Aguardar o tempo necessário para a perfeita mistura do concreto.



06- Fazer a descarga sobre caixa de massa, padiola ou carrinho de mão.

4.3 Limpeza da Betoneira ⚠️
Máquina deve estar desligada e desenergizada para limpeza.

ATENÇÃO Considera-se desenergizada quando esta estiver com tomada fora do plug e/ou disjuntor desligado e chaveado (lockout). Procedimento de limpeza ver manual técnico.

Para religação, a máquina deve estar seca e somente o operador próximo, dentro da zona de risco.

- Recomenda-se a limpeza do tambor da betoneira com água ao final de cada dia de trabalho. Após manter a boca virada para baixo.
- Não lavar a parte interna do cofre onde fica o motor, comandos e quadro elétrico. Existe o risco de curto circuito e/ou choque elétrico.
- Não passe água sobre comandos elétricos (botões) da máquina.
- Nunca bata o tambor com ferramenta que possa danificar o mesmo;
- Utilize graxa se a faixa de temperatura de 25 à 115° Celsius, conforme especificação DIN51825. Recomendamos graxa tipo LITHLINE ATLANTIC EP-2 ou BARDAHL APG 1E.P.;
- Aplique o lubrificante através das graxeiras colocadas nos pontos de lubrificação.
- Recomenda-se que seja feita a lubrificação a cada 40 horas de trabalho e o reaperto de todos os parafusos e porcas.

Requisitos mínimos para check-list de manutenção:

- 1- Limpar e lubrificar juntas de desgaste com graxa, conforme item 2, parte de lubrificação;
- 2 - Lubrificar com graxa as cinco graxeiras e limpar excessos;
- 3 - Verificar se a instalação elétrica encontra-se em bom estado;
- 4 - Verificar fixação da máquina, esta deve permanecer imóvel e estável em sua operação;
- 5 - Verificar validade do laudo e ART da instalação elétrica;
- 6 - Verificar se aterramento esta em boas condições;
- 7 - Verificar se existe risco de molhar a parte elétrica da Betoneira. O cofre que contém o motor, comandos e quadro elétrico não pode molhar.

4.3.1 Armazenagem e/ou final de turno:

Deixar o tambor virado de boca para baixo no final de turno e/ou quando estiver armazenada. Para o final do turno, disjuntor deverá ser desligado e caixa de comando chaveada ou chave geral da máquina desligada e chaveada (procedimento lockout-tagout).

TRAÇOS ORIENTATIVOS

UTILIZAÇÃO	TRAÇOS EM VOLUME	DOSAGEM EM LITROS e KG						RENDIMENTO				DOSAGEM EM PADIOLA 36 LITROS CSM						RENDIMENTO EMPADIOLAS				CONSUMO POR m³ DE CONCRETO FRESCO						RESISTÊNCIA À COMPRESSÃO		TRAÇO EM PESO CORRESPONDENTES		
		Arelia	Brita nº1	Brita nº2	Agua	Cimento	litros	kg	litros	kg	litros	kg	litros	kg	litros	kg	litros	kg	litros	kg	litros	kg	litros	kg	litros	kg	litros	kg	litros	kg	litros	kg
Obras de responsabilidade	1:1/2:3	73,1	57,1	35,6	57,1	1,6	157,0	2	1,5	1,5	1	1,75	4,5	363	465	363	363	514	10,3	228	300	400	1,08	1,96	1,08	1,96	1,08	1,96	1,08	1,96	1,08	1,96
	1:1/2:3	81,3	63,5	29,4	42,4	1,2	157,0	2,25	1,75	1,75	0,75	1,25	4,5	409	524	409	409	189	273	387	7,7	188	254	350	1,63	2,94	1,63	2,94	1,63	2,94	1,63	2,94
Colunas, baldrames e vigas médias	1:2:2/1/2	104,7	51,3	31,9	40,9	1,2	157,0	3	1,25	1,5	0,75	1,25	4,5	528	676	330	330	206	264	374	7,5	148	208	298	2,17	2,44	2,17	2,44	2,17	2,44	2,17	2,44
	1:2:3	96,6	56,5	32,6	37,7	1,1	157,0	2,75	1,5	1,5	0,75	1,25	4,5	486	622	364	364	210	243	344	6,9	117	172	254	2,17	2,94	2,17	2,94	2,17	2,94	2,17	2,94
Estrutura de concreto armado	1:2:4	84,1	65,7	31,6	32,9	0,9	157,0	2,5	1,75	1,75	0,75	1	4,5	562	719	337	337	207	225	319	6,4	100	150	228	2,71	3,92	2,71	3,92	2,71	3,92	2,71	3,92
	1:2/1/2:3/1/2	102,9	56,3	32,4	32,2	0,9	157,0	2,75	1,5	1,75	0,75	1	4,5	517	662	362	362	208	207	293	5,86	80	123	195	2,71	3,42	2,71	3,42	2,71	3,42	2,71	3,42
Cintas de anarragação, pequerias, taljes	1:2/1/2:4	97,0	60,6	31,4	30,3	0,9	157,0	2,75	1,75	1,5	0,75	1	4,5	487	623	390	390	201	195	276	5,5	74	114	185	2,71	3,92	2,71	3,92	2,71	3,92	2,71	3,92
	1:2/1/2:5	86,8	67,8	30,4	27,1	0,8	157,0	2,25	2	2	0,75	0,75	4,5	435	557	435	435	195	174	246	4,9	58	94	157	2,71	4,89	2,71	4,89	2,71	4,89	2,71	4,89
Leitos e camadas preparatórias	1:3:5	97,0	63,1	31,5	25,3	0,7	157,0	2,75	1,75	1,75	0,75	0,75	4,5	486	622	405	405	202	162	229	4,6	40	70	124	3,25	4,89	3,25	4,89	3,25	4,89	3,25	4,89
	1:3:6	88,3	68,9	30,9	23,0	0,7	157,0	2,5	2	1,75	0,75	0,75	4,5	441	564	441	441	198	147	208	4,2	30	54	100	3,25	5,87	3,25	5,87	3,25	5,87	3,25	5,87
	1:4:8	90,6	70,8	30,1	17,7	0,5	157,0	2,5	2	2	0,75	0,5	4,5	456	584	456	456	194	114	161	3,2	15	27	50	4,34	7,83	4,34	7,83	4,34	7,83	4,34	7,83

*Os dados acima foram obtidos através de cálculos e ensaios, baseado no trabalho do Engº Civil Abilio de Azevedo Caldas Branco.
Contudo, sugerimos sempre consultar o responsável técnico pela obra, além de serem produzidos corpos de prova para atestar a resistência necessária para a obra em questão.
Os traços acima tem apenas o intuito de orientar.

5. MANUTENÇÃO

A manutenção das betoneiras deve ser realizada necessariamente no início de uma obra. Após essa manutenção inicial, deve-se repetir mensalmente ou quando necessário. Para garantir o bom funcionamento do equipamento, este deve ser revisado sempre que operar em trabalhos pesados, difíceis condições e durante muitas horas de uso. Nunca faça nenhuma manutenção com a máquina ligada e sem aplicação do bloqueio de energias (lockout). Se fizer a manutenção em outro local, garantir que esteja colocada em lugar firme para que não haja risco de tombá-la e danificá-la, principalmente para evitar acidentes.

IMPORTANTE - Sempre reponha os dispositivos de segurança e protetores após consertos e manutenções.
- Não altere as características originais da máquina.

5.1 Substituição do Tambor

- Vire o basculante, posicionando o tambor de boca para baixo;
- Libere o tambor, batendo o anel de chapa do fundo, de forma distribuída, para facilitar a remoção do mesmo. **Observação: utilize um pedaço de madeira ao efetuar os golpes no fundo do tambor para não causar deformações.**
- Substitua a peça danificada e remonte a máquina, seguindo as recomendações de montagem.

5.2 Substituição dos Rolamentos

- Após a retirada do tambor, retire a porca de aperto do eixo;
 - Libere o eixo, batendo na ponta roscada do eixo, utilizando para isto um martelo, um pedaço de madeira e um pedaço de tubo DIN 2440 com diâmetro nominal 1" apoiado sobre o eixo de forma a evitar qualquer dano;
 - Com o auxílio de um sacador de polia, retire os anéis internos e externos dos rolamentos;
 - Efetua a troca dos rolamentos e proceda a remontagem da estrutura, cuidado para que o aperto da porca não seja exagerado, evitando assim que os rolamentos trabalhem forçados.
- Obs.: A cada manutenção que implique na remoção da porca de fixação autotravante localizada no eixo central será necessário a substituição por uma nova porca para garantir máximo aperto e segurança.

ATENÇÃO Se houver dúvida ou dificuldade, entrar em contato com assistência autorizada para este executar a substituição. Você encontrará a lista de Assisências Técnicas atualizada no site da CSM, www.csm.ind.br.

6. GARANTIA

A Betoneira CSM possui garantia de 180 dias, a contar da data da compra e já inclusos os 90 dias dispostos pela legislação vigente, desde que observadas e respeitadas as disposições legais aplicáveis, referentes aos defeitos de material ou fabricação. Os consertos ou substituições de peças defeituosas durante a vigência desta garantia deverão ser efetuados, somente nas Assisências Técnicas Autorizadas, mediante a apresentação da nota fiscal de compra. Esta garantia não cobre os casos em que o equipamento:

- Seja manuseado incorretamente;
- Não receba uma adequada manutenção, conforme recomendada pela CSM;
- Seja violado, desmontado ou adulterado sem a autorização registrada da Assisência Técnica CSM;
- Seja utilizado para fins diferentes daqueles para os quais foi desenvolvido;
- Ações de agentes naturais e má conservação;
- Desgaste de peças por uso inadequado;
- Rolamentos;
- Correias.

Para equipamento apresentando problemas no prazo de garantia e sendo constatado defeito de fabricação, seu reparo será feito no Assistente Técnico Autorizado mais próximo, ficando por conta do comprador os riscos e despesas decorrentes do transporte de ida e volta até o assistente técnico. Maiores informações, acesse: www.csm.ind.br

ATENÇÃO Os serviços de manutenção dentro do prazo de garantia devem ser executados somente pela Assisência Técnica Autorizada CSM.

Observação 01: Motor elétrico deverá ser concedido diretamente através da rede de assistência técnica do fabricante do motor (ver manual anexo), bastando apresentar a nota fiscal de compra da Betoneira CSM junto com os manuais.